



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА
HT-HM60

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции, выпускаемой под торговой маркой **HERMES TECHNICS**.

Мы уверены, что Вы останетесь довольны качеством приобретенной электро-бытовой техники, а также ее функциональностью и дизайном.

Продукция нашей марки разработана и произведена в соответствии с высокими требованиями международных стандартов безопасности и эксплуатации. Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните данную инструкцию вместе с гарантийным талоном и кассовым чеком.

Надеемся, что продукция торговой марки **HERMES TECHNICS** прослужит Вам долгие годы.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ОПИСАНИЕ.....	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	9
НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ.....	12
ЧИСТКА И УХОД	13
ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	14
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ	15
ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	18

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации.
2. Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или людьми с недостаточным опытом или знаниями, только под руководством взрослых или ответственных лиц после получения от них инструкций относительно безопасного использования прибора. Не позволяйте детям играть с прибором. Чистка и уход за прибором могут выполняться детьми только старше 8 лет и только под руководством взрослых.
3. Держите увлажнитель воздуха и сетевой провод в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
4. Увлажнитель предназначен для использования только в помещении. Не используйте его на улице.
5. Перед первым подключением к электрической сети проверьте, чтобы технические данные, указанные на приборе, соответствовали параметрам электрической сети Вашего дома. Если значение не соответствует, не используйте увлажнитель, а сразу свяжитесь с Вашим продавцом.
6. После получения увлажнителя оставьте его при комнатной температуре на 30 минут перед использованием, чтобы предотвратить повреждение резервуара для воды из-за резких изменений температуры.
7. Используйте его при нормальной комнатной температуре (5 - 40°C).
8. Проследите, чтобы прибор использовался на устойчивой и ровной поверхности вне досягаемости детей, что предотвратит возможность его переворачивания и нанесения повреждений и травм.
9. Не используйте увлажнитель воздуха непосредственно на деревянном полу, чтобы избежать влаги, деформации и повреждения деревянного пола.
10. Пожалуйста, размещайте увлажнитель на расстоянии 2 метров от мебели и электроприборов, чтобы избежать попадания влаги.
11. Размещайте его вдали от источников тепла и избегайте прямых солнечных лучей.

12. Не заливайте горячую воду с температурой выше 40°C в резервуары для воды, чтобы не повредить прибор.
13. Никогда не допускайте попадания воды в корпус прибора. Если на корпусе есть вода, протрите ее сухой тканью, чтобы не повредить увлажнитель.
14. Если температура в помещении ниже 0°C, вылейте воду из резервуара для воды, чтобы избежать замерзания и повреждения прибора.
15. Выключайте увлажнитель воздуха из розетки, если он не используется, или перед его чисткой.
16. Категорически запрещается заливать воду в распылитель.
17. Если увлажнитель необходимо переместить, очистить или наполнить водой, нужно сначала отключить питание и выдернуть вилку из розетки. Не перемещайте машину произвольно во время работы.
18. При чистке избегайте попадания воды внутрь прибора.
19. Не разбирайте оригинальные детали корпуса машины по своему желанию.
20. Не выдергивайте вилку мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.
21. Чтобы не допустить возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы – не погружайте кабель, вилку или увлажнитель в воду или другие жидкости. А так же не протягивайте шнур питания около острых углов и краёв, близко к источникам тепла (газовым или электрическим плитам).
22. Не заменяйте шнур питания самостоятельно. В случае возникновения каких-либо отклонений немедленно отключите его и обратитесь к производителю или в сервисную службу.
23. Не разделяйте резервуар для воды и основание во время работы и не прикасайтесь к воде и деталям в основании.
24. Не переворачивайте прибор, когда он включен или когда в нем есть вода, чтобы не сжечь внутренние электронные компоненты.
25. Для чистки прибора пользуйтесь мыльной водой, губкой или мягкой тканью. Не используйте химические и абразивные средства для чистки прибора.

26. Если Вы хотите выключить прибор из розетки, то шнур питания вынимайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод. Иначе это может привести к разрыву кабеля или удару током.
27. Используйте увлажнитель воздуха только по его прямому назначению.
28. Не разрешается использовать прибор при любых неисправностях. Если прибор неисправен, отсоедините его от сети, вынув вилку из розетки, и обратитесь в авторизованный сервис-центр.
29. Запрещён самостоятельный ремонт. Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервисный центр. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.

Советы:

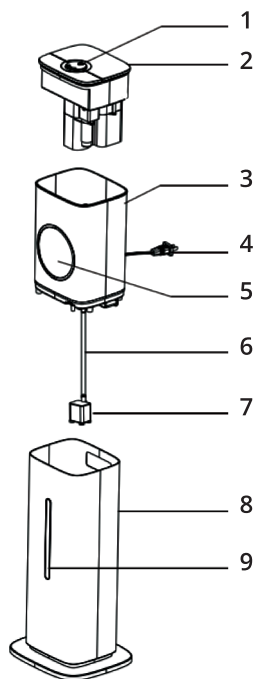
В случае скопления воды в основании:

В увлажнителе используется ультразвуковая мембрана для распыления воды. Резервуар для воды является лишь временным инструментом для хранения воды. Все углубления в основании увлажнителя накапливают воду, поэтому используйте его с осторожностью.

Что касается регулировки интенсивности парообразования:

Если во время использования вокруг прибора находится вода, это означает, что влажность в помещении слишком высокая. Отрегулируйте интенсивность пара соответствующим образом.

ОПИСАНИЕ

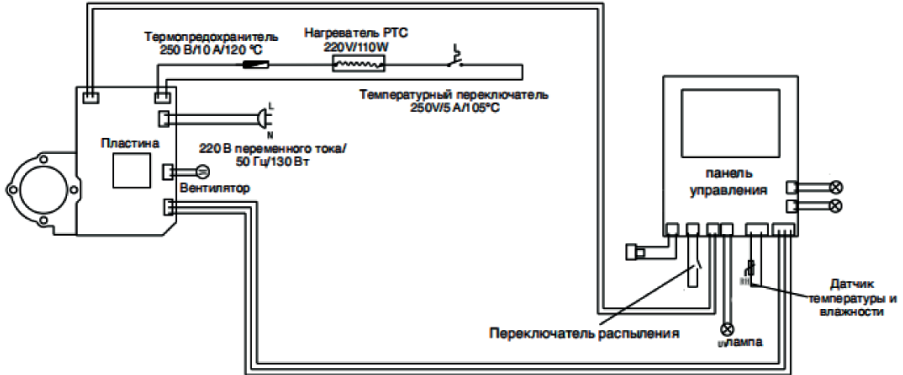


1. Распылитель
2. Крышка
3. Корпус
4. Шнур питания
5. Дисплей

6. Водопровод
7. Водный насос
8. Резервуар для воды
9. Окошко уровня воды

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРИНЦИПИАЛЬНАЯ СХЕМА*



*Электрическая принципиальная схема предназначена только для справки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип увлажнителя	ультразвуковой
Потребляемая мощность	38 Вт
Ёмкость резервуара для воды	7,5 л
Расход воды	300 мл/ч
Обслуживаемая площадь	60 м ²
Время непрерывной работы	24 часа
Уровень шума	25 дБ
Напряжение питания	220-240 В
Частота тока	~50 Гц

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Увлажнитель воздуха	1 шт.
Пульт дистанционного управления	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Перед заливкой воды необходимо снять защиту с водяного насоса (при наличии). При заливке воды необходимо отключить питание.

1. Установите прибор на твердую горизонтальную поверхность. Сначала откройте крышку и снимите защиту с водяного насоса. Затем наполните резервуар водой (см. рис.1 и рис.2).
2. Долейте воду до отметки «МАХ» или «максимальный уровень воды». Устойчиво поместите корпус прибора на резервуар для воды, наполненный водой и включите вилку питания в розетку.
3. Когда уровень воды в резервуаре станет слишком низкий прибор автоматически отключит устройство распыления и перестанет работать. Также появится соответствующее сообщение о нехватке воды. Если вы хотите добавить воду, то сначала отключите прибор из розетки.

Примечание: Рекомендуется добавлять очищенную, смягченную и отфильтрованную воду.



Рис. 1

Рис. 2

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Модель без ночника и режима сна



Модель с ночником и режимом сна



После включения увлажнителя прозвучит один звуковой сигнал, затем нажмите эту кнопку и загорится дисплей. Увлажнение будет при этом автоматически выставлено на максимальный уровень. Повторное нажатие на эту кнопку отключит прибор.



Нажмите эту кнопку во включенном состоянии прибора, чтобы объем увлажнения можно было переключать между большим, средним и малым диапазонами интенсивности парообразования. Панель дисплея загорится соответствующим образом.



Нажмите эту кнопку, когда прибор работает, чтобы установить диапазон времени работы увлажнителя.



Включите эту кнопку, когда прибор работает, чтобы активировать функцию постоянной влажности, установите диапазон влажности 45-95%.



Когда прибор работает, нажмите эту кнопку, чтобы активировать режим сна. Погаснет экран, и кнопка режима сна станет полусвещенной. Нажмите любую кнопку, чтобы выйти из режима сна. По умолчанию при запуске он выключен.



Нажмите эту кнопку, когда прибор работает, чтобы включить или выключить функцию нагрева. Соответствующий значок загорится или погаснет. По умолчанию при включении прибора функция выключена.



Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить функцию стерилизации, которая позволяет дезинфицировать воду, находящуюся в резервуаре, с помощью ультрафиолетового излучения. По умолчанию она выключена.



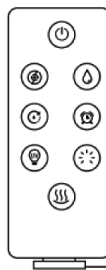
Нажмите кнопку, когда прибор включен, чтобы активировать или дезактивировать функцию ночного освещения. По умолчанию она выключена.

Автоматическое отключение прибора при отсутствии воды в резервуаре.

При понижении уровня воды ниже минимального значения прибор автоматически прекращает работу ультразвуковой мембраны, на дисплее загорается соответствующий индикатор и раздается повторяющийся звуковой сигнал. Для продолжения работы необходимо залить воду в резервуар для воды согласно инструкции.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

1. Перед использованием пульта дистанционного управления снимите изоляционную ленту внизу и прикрепите ее обратно, когда пульт не используется.
2. Используйте функции панели дистанционного управления по мере необходимости.



Изолента

НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Дисплей не загорается, паробразование нет.	Питание не подключено или возникла проблема.	Повторно подключите источник питания. Если он по-прежнему не может работать нормально, своевременно обратитесь в центр сервисного обслуживания.
Сигнал о нехватке воды.	Вода не может попасть в резервуар.	Возьмите основание и проверьте, снят ли защитный мешок водяного насоса, нажмите кнопку питания и проверьте, работает ли водяной насос.
	В резервуаре нет воды или имеется лишь небольшое количество воды.	Включите прибор и посмотрите, не вытекает ли вода из выпускного отверстия водяного насоса.
	Вода не вытекает из водяного насоса.	Проверьте, правильно ли подключена водопроводная трубка, подключенная к водному насосу.
	Функция защиты от нехватки воды.	Проверьте, может ли поплавковый шарик защиты от нехватки воды в резервуаре нормально плавать вверх и вниз.
Небольшой объем распыления.	В распылите немного накипи или в воде слишком много примесей.	Очистите распылитель и запейте его чистой водой.
Распыление низкое и слабое.	В приборе имеется посторонний предмет.	Проверьте, нет ли посторонних предметов, блокирующих поток воды.
Слышен необычный шум.	В резервуаре для воды слишком мало воды. Поверхность размещения нестабильна.	Наполните резервуар для воды и поместите увлажнитель на твердую устойчивую поверхность.

Примечание. Если ни один из вышеперечисленных методов не может решить проблему, своевременно обратитесь в сервисную службу поддержки клиентов.

ЧИСТКА И УХОД

Для поддержания работоспособности увлажнителя воздуха необходимо проводить небольшое техническое обслуживание. Не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.

Резервуар для воды следует очищать каждую неделю. Перед чисткой обязательно отключите электропитание.

Протрите внешнюю поверхность слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

Для удаления более стойких загрязнений используйте нейтральные моющие средства.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Регулярно заменяйте старую воду в резервуаре для воды, чтобы поддерживать внутреннюю часть увлажнителя в чистоте.

ВНИМАНИЕ! Не погружайте сетевой шнур и увлажнитель воздуха в воду или любые другие жидкости.

Как удалить накипь с преобразователя и основания:

- Перед чисткой обязательно отключите электропитание и вытащите вилку из розетки;
- Налейте средство для удаления накипи в основание машины, затем добавьте теплую воду температурой около 60°C, чтобы растворить все средство для удаления накипи, и оставьте на 5-10 минут;
- Затем очистите поверхность датчика с помощью чистящей щетки до тех пор, пока накипь не будет удалена;
- Одновременно очистите основание и помойте основание и поверхность датчика чистой водой.

ВНИМАНИЕ! Если машина часто включает функцию нагрева, на поверхности нагревательного элемента РТС скапливается накипь, что снижает эффективность и влияет на срок службы машины. Рекомендуется очищать резервуар для воды машины и поверхность элемента нагрева не реже одного раза в не-

делю.

Перед повторным использованием убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие.

Если увлажнитель не используется в течение длительного времени, слейте воду и протрите насухо. Храните прибор в безопасном сухом месте.

ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Вы можете помочь защитить окружающую среду!

Пожалуйста, соблюдайте местные нормы и правила утилизации электрического оборудования данного типа: передавайте неработающее оборудование в соответствующие утилизационные центры.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты изготовления при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Дата изготовления: январь 2025 г.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ВНИМАНИЕ! Не подлежит гарантийному ремонту изделие с дефектами, возникшими вследствие:

- механических повреждений;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности;
- неправильной установки, транспортировки;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях.

Гарантийный срок, условия гарантии и дополнительная информация указаны в Гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

Разработано: ООО «СК СМАРТ».

Произведено:

По заказу ООО «СК СМАРТ» произведено
Индиго Хоум и Пластик Компани Лимитед.
Страна производства КНР.

Импортер:

Импортер для РФ: ООО «СК СМАРТ»
РФ, 127273, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный
округ Останкинский, аллея Берёзовая, д. 14Б, стр. 3,
помещ. 12/Н. ИНН 7719469098

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Поздравляем Вас с приобретением прибора торговой марки
HERMES TECHNICS.

В соответствии с Федеральным законом РФ «О защите прав потребителей» фирма-изготовитель предоставляет на приобретенный Вами прибор, к которому при покупке был выдан Гарантийный талон, гарантию сроком: **1 год (12 месяцев).**

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Важная информация для потребителей!

При покупке внимательно ознакомьтесь с Гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен в Вашем присутствии.

Настоящая гарантия имеет силу, если Гарантийный талон правильно и четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеются подписи уполномоченного лица, покупателя и штамп Продавца.

При отсутствии штампа и даты продажи (или кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его изготовления, указанной в Руководстве по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, стирать или переписывать ранее указанные в нем данные.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ИЗДЕЛИЕ С ДЕФЕКТАМИ, ВОЗНИКШИМИ ВСЛЕДСТВИЕ:

- механических повреждений, вызванных неправильной установкой, эксплуатацией, хранением и транспортировкой изделия Потребителем;
- несоблюдения условий эксплуатации и мер предосторожности, изложенных в Руководстве по эксплуатации изделия;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.), а также других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя;
- ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использования изделия в производственных целях;
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности;
- нестабильности параметров используемой электросети или неправильному подключению к ней.

ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Настоящая гарантия не предоставляется в случае, если частично или полностью изменен/удален серийный номер изделия.

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Транспортировка неисправного изделия осуществляется за счет владельца.

Более подробную информацию по гарантийному ремонту и сервисному обслуживанию Вы можете получить по телефону

8-800-100-30-97 либо на нашем сайте:

www.hermes-home.ru, www.hermes-home.com

в разделе «Сервис».

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ТАЛОН ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ НАЛИЧИИ ВСЕХ ШТАМПОВ И ОТМЕТОК

МОДЕЛЬ НТ-НМ60	ДАТА ПРИОБРЕТЕНИЯ
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ
НАЗВАНИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ	ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА ПЕЧАТЬ ПРОДАЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН РЕМОНТА

НОМЕР ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА	ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ АППАРАТА В РЕМОНТ	ДАТА ВЫДАЧИ АППАРАТА	ОПИСАНИЕ РЕМОНТА	СПИСОК ЗАМЕНЕННЫХ ДЕТАЛЕЙ	НАЗВАНИЕ И ПЕЧАТЬ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА	ФИО МАСТЕРА, ВЫПОЛНИВШЕГО РЕМОНТ

Данная таблица заполняется представителем уполномоченной организации или обслуживающим центром, проводящим гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта талон должен быть возвращен Владелецу.

HERMES TECHNICS

www.hermes-home.com

www.hermes-home.ru